

2019-11-7

# thinkkitchen™

## BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE ELECTRIC KETTLE

1500 WATTS / 120 V

---

Mode d'emploi / Instructions



RETRO

# INSTRUCTIONS EN FRANÇAIS

## IMPORTANTES MISES EN GARDE

**Cet appareil ne doit servir qu'à un usage domestique. Lors de l'utilisation de tout appareil électroménager, il faut toujours observer des précautions de base, y compris ce qui suit :**

1. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS.
2. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
3. Pour vous protéger contre les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures, n'immergez pas le cordon d'alimentation, la fiche, la bouilloire, ou la base de la bouilloire dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Une supervision étroite est indispensable lorsque l'appareil est utilisé par ou près des enfants.
5. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant tout nettoyage. Laissez refroidir l'appareil avant d'y poser ou d'en retirer des pièces et avant le nettoyage.
6. Ne faites pas fonctionner l'appareil avec un cordon ou une prise endommagé(e), ou si l'appareil fonctionne mal ou qu'il est endommagé de quelque façon que ce soit. Communiquer avec le Service de soutien à la clientèle au numéro sans frais indiqué à la section « Garantie ».
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut causer un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures.
8. N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur
9. Ne laissez pas le cordon pendre au bord de la table ou du comptoir, ni entrer en contact avec des surfaces chaudes.
10. Ne posez pas l'appareil sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique, ni dans un four chaud.
11. Pour débrancher, mettre l'appareil hors tension en tournant tous les boutons à « OFF » (O), puis retirer la fiche de la prise murale.
12. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
13. Un risque de brûlure existe si le couvercle est retiré lors du cycle de chauffage de l'eau.
14. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou dirigées par une personne responsable de leur sécurité pendant l'utilisation.
15. Exercer une étroite surveillance lorsque l'appareil est utilisé par un enfant ou près d'un enfant.

**AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution :** Ce produit est doté d'une fiche polarisée (lame plus large) ou d'une fiche (2 lames avec mise à la terre) pour réduire le risque d'électrocution. Cette fiche s'insère d'une seule manière dans une prise avec mise à la terre. Ne pas transformer le dispositif de sécurité de la fiche en modifiant celle-ci de quelque façon ou en utilisant un adaptateur. Si vous ne pouvez pas insérer complètement la fiche dans la prise, inversez la fiche. Si elle refuse toujours de s'insérer, faire remplacer la prise par un électricien.

La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise, si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Si cette bouilloire est dotée d'une fiche avec mise à la terre, la rallonge doit également posséder une prise avec mise à la terre. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table et pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

### COMPOSANTS

- ① Bec verseur
- ② Bouilloire
- ③ Poignée
- ④ Couvercle articulé
- ⑤ Fenêtre avec indicateurs de niveau d'eau
- ⑥ Interrupteur marche/arrêt (I/O)
- ⑦ Base



Cet appareil est destiné à une utilisation résidentielle uniquement.

### **Avant d'utiliser la bouilloire :**

- Retirer tout matériau d'emballage, toute étiquette et la bande de plastique entourant la fiche.
- Bien nettoyer la bouilloire avant de l'utiliser pour la première fois. Laver l'intérieur de la bouilloire en suivant les directives de la section ENTRETIEN ET NETTOYAGE.
- Choisir une surface de niveau où placer l'appareil en laissant suffisamment d'espace pour permettre à la vapeur de s'échapper sans endommager les comptoirs, les armoires et les murs.
- Remplir la bouilloire d'eau froide jusqu'à la ligne de remplissage maximal. Amener l'eau à ébullition; jeter l'eau et répéter. La bouilloire est prête à être utilisée.

**Remarque:** La bouilloire ne fonctionne que lorsqu'elle est placée sur la base avec l'interrupteur marche/arrêt (I/O) à la position de marche (I). La bouilloire s'éteint automatiquement quand l'eau atteint le point d'ébullition ou lorsqu'il n'y a pas d'eau dans la bouilloire.

### **IMPORTANT :**

- NE PAS remplir la bouilloire d'une substance autre que de l'eau. Chauffe uniquement de l'eau.
- NE PAS mettre la bouilloire en marche lorsqu'elle ne contient pas d'eau.
- NE PAS mettre la bouilloire en marche sans le filtre.
- NE PAS trop remplir la bouilloire. (Le niveau d'eau doit demeurer sous la ligne de remplissage maximal indiquée sur la fenêtre).

### **REPLISSAGE DE LA BOUILLOIRE**

1. Retirer la bouilloire de la base.
2. Tirer la poignée du couvercle vers le haut pour retirer le couvercle.
3. S'assurer que le filtre amovible est en place.
4. Installation : mettre le filtre dans la bouilloire en alignant le cercle du filtre avec l'intérieur/arrière du bec verseur.
5. Verser la quantité voulue d'eau froide du robinet dans la bouilloire. Se servir des lignes indiquant le niveau d'eau à l'intérieur de la bouilloire comme guide pour ajouter de 250 à 750 ml (1 à 3 tasses) d'eau. Se servir de la fenêtre à l'extérieur de la bouilloire comme guide pour ajouter de 1 à 1,7 l (4 à 7 tasses) d'eau.
6. Remettre le couvercle sur la bouilloire.
7. Dérouler le cordon qui se trouve dans la base.
8. Bien mettre en place la bouilloire sur la base.

## ÉBULLITION DE L'EAU

1. Brancher le cordon de la base dans une prise de courant standard.
2. Mettre l'interrupteur marche/arrêt (I/O) à la position de marche (I). Le témoin de fonctionnement s'allume et l'eau commence à chauffer.
3. Lorsque l'eau bout, la bouilloire et le témoin de fonctionnement s'éteignent automatiquement.

**Remarque :** Vous pouvez aussi éteindre l'appareil en tout temps en ramenant l'interrupteur marche/arrêt (I/O) à la position d'arrêt (O).

**Avertissement :** La bouilloire remplie d'eau bouillante est très chaude. Prendre la bouilloire uniquement par la poignée. Lorsque vous apportez la bouilloire à la table, procéder soigneusement pour éviter de renverser de l'eau. Placer la bouilloire sur un sous-plat pour protéger la surface de la table ou la nappe.

**Important :** Tenir la poignée de la bouilloire fermement lorsque vous versez de l'eau, particulièrement lorsqu'elle est remplie jusqu'à la ligne de remplissage maximal. Ne pas verser l'eau trop rapidement.

Débrancher la bouilloire lorsqu'elle ne sert pas.

**Remarque :** Cette bouilloire comporte une fonction de protection contre le fonctionnement à vide qui éteint automatiquement la bouilloire et le témoin de fonctionnement quand l'eau atteint le point d'ébullition ou lorsqu'il n'y a pas d'eau dans la bouilloire.

## PROTECTION ANTITARTRE INTÉGRÉE

**Remarque :** Du tartre se forme au fil du temps dans la bouilloire lorsque l'eau est chauffée. Bien que ce tartre soit sans danger, il peut être désagréable. La bouilloire est dotée d'un filtre amovible derrière le bec verseur, afin d'éviter que des particules ne soient versées dans les boissons.

**Toujours utiliser la bouilloire avec le filtre amovible placé immédiatement à l'arrière du bec verseur.**

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. En confier la réparation à un technicien qualifié.

### NETTOYAGE

1. Avant le nettoyage, vérifier que la base est débranchée et que la bouilloire a complètement refroidi. Vider la bouilloire de l'eau restante.

2. Enlever le filtre amovible afin de le nettoyer. Laver le filtre à l'eau chaude savonneuse et le rincer, ou le placer dans le panier à ustensiles du lave-vaisselle.
3. Laver l'intérieur de la bouilloire à l'eau chaude savonneuse, puis rincer.

**Important :** Ne jamais immerger la bouilloire dans l'eau ou d'autres liquides ni la mettre au lave-vaisselle.

4. Essuyer l'extérieur de la bouilloire et la base avec un linge humide ou une éponge, puis assécher.

**Remarque :** Il se peut que l'élément chauffant au fond de la bouilloire se décolore avec le temps. Cela n'aura aucune incidence sur le rendement de la bouilloire. Ne pas utiliser de savons/nettoyants abrasifs ou de tampons à récurer pour nettoyer la bouilloire.

**Remarque :** Au fil du temps, il se peut que la bouilloire parvienne à chauffer l'eau, mais plus à la faire bouillir. Si cela se produit, il est temps d'effectuer un détartrage.

## DÉTARTRAGE

- Remplir la bouilloire avec 1 l (4 tasses) d'eau froide du robinet et amener l'eau à ébullition. Ajouter 500 ml (2 tasses) de vinaigre blanc. Laisser reposer au moins une heure ou toute la nuit, puis jeter.
- Remplir la bouilloire d'eau froide jusqu'à la ligne de remplissage maximal. Amener l'eau à ébullition; jeter l'eau et répéter. La bouilloire est prête à être utilisée.

## GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS

La garantie limitée sur ce produit couvre les défauts de matériaux et de fabrication, si tel est le cas, s'il vous plaît retourner le produit à l'un de nos magasins avec la facture originale ou une preuve d'achat ou appelez-nous au 1 888-786-5375. Les obligations de garantie de THINKKITCHEN pour ce produit sont limitées aux conditions énoncées ci-dessous.

Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages, détériorations ou dysfonctionnements résultant de toute altération, modification, usage impropre ou déraisonnable ou d'entretien, abus, accident, négligence, exposition à l'excès d'humidité, le feu, la foudre, les surtensions, ou d'autres actes de la nature. Cette garantie limitée ne couvre pas les interventions non autorisées sur ce produit, toutes les tentatives de réparation par toute personne non autorisée par THINKKITCHEN pour faire de telles réparations, ou toute autre cause qui ne se rapportent pas directement à un défaut de matériaux et / ou de fabrication de ce produit.

# ENGLISH INSTRUCTIONS

## IMPORTANT SAFEGUARDS

**Please Read and Save this Use and Care Book. When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:**

1. READ ALL INSTRUCTIONS.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs when holding the appliance..
3. To protect against fire, electric shock and injury to persons, do not immerse cord, plug, kettle, or base in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Contact Consumer Support at the toll free number listed in the warranty section.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
8. Do not use outdoors period.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. To disconnect, lift the ON/OFF switch to OFF (O) then remove plug from wall outlet.
12. Do not use appliance for other than intended use.
13. Scalding may occur if the lid is removed during the heating cycle.
14. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
15. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

**WARNING! Shock Hazard:** This product is provided with either a polarized (one wide blade) or grounded (3-prong) plug to reduce the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized or grounded outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or by using an adapter. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. If the appliance is of the grounding type, the extension cord must also be a grounding-type, 3-wire cord. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS.

### COMPOSANTS

- |           |                         |
|-----------|-------------------------|
| ① Spout   | ⑤ Water Level Indicator |
| ② Housing | ⑥ On/Off Switch (I/O)   |
| ③ Handle  | ⑦ Base                  |
| ④ Lid     |                         |



### HOW TO USE

This appliance is for household use only.

#### Before using your kettle :

- Remove all packing materials, any stickers and the plastic band around the power plug.
- Wash all parts as instructed in CARE AND CLEANING section.



- Select a level surface where this unit is to be used allowing enough space for steam to escape without damage to counters, cabinets and walls.
- Fill kettle to maximum fill line with cold water. Bring to boil, discard and repeat. Kettle is now ready for use.

**Note:** The kettle only operates when placed on the base with the ON/ OFF (I/O) button in the ON (I) position. The kettle automatically shuts off when water has boiled or there is no water in the kettle.

### **IMPORTANT:**

- Do NOT fill the kettle with any substance other than water. Heat water only.
- Do NOT operate the kettle without water.
- Do NOT operate the kettle without the filter in place.
- Do NOT overfill the kettle. (Keep water level below the max fill line on the water window.)

### **FILLING THE KETTLE**

1. Remove the kettle from the base.
2. Pull lid handle up to remove the lid.
3. Make sure the removable filter is in place.
4. To install: put filter in kettle, aligning the filter circle with the inside/ back of the pour spout.
5. Fill with desired amount of cold tap water. Use the water window on the outside of the kettle as a guide for 4 cups up to 1.7 liters (7 cups).
6. Put the lid back on the kettle.
7. Unwind cord from base.
8. Place the kettle securely on the base.

### **BOILING WATER**

1. Plug cord on the base into standard electrical outlet.
2. Press the On/Off (I/O) switch to the On (I) position. The power indicator light turns on and the water begins to heat.
3. When water boils, the kettle and the power indicator light will automatically turn off.

**Note :** Note: You can also turn the appliance off at any time by lifting the ON/ OFF (I/O) switch to the OFF (O) position.

**Warning:** Lettle filled with boiling water is hot. Use only the handle to pick it up. When taking kettle to the table, carry kettle with caution to avoid spilling. Set it on a trivet or hot pad to protect the table surface or tablecloth.

**Important :** Hold kettle handle firmly when pouring, especially when filled to the max fill line. Do not pour too fast.

Unplug the kettle when not in use.

**Note:** This kettle has a boil dry protection feature that automatically turns the kettle and power indicator light off when water has boiled or if there is no water in the kettle.

## **BUILT-IN SCALE PROTECTION**

**Note:** Lime scale forms over time in the kettle when water is heated. Though harmless, it may be bothersome. The kettle has a removable filter behind the pour spout to prevent particles from pouring into your beverage.

**Always have the removable filter in place just behind the spout when using the kettle.**

## **CARE & CLEANING**

This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

### **CLEANING**

1. Before cleaning, be sure the base is unplugged and the kettle has cooled completely. Empty any remaining water from the kettle.
2. Pull out the removable filter for cleaning. Wash the filter in hot, soapy water and rinse or place it in the utensil holder of the dishwasher.
3. Wash the inside of the kettle with hot, soapy water and rinse.

**Important:** Never immerse the kettle in water or other liquids or place in a dishwasher.

4. Wipe exterior of the kettle and base with a damp cloth or sponge and dry.

**Note:** The heating element at the bottom of the interior may discolor over time. This will not affect performance. Do not use abrasive soaps, cleansers, or scouring pads on the kettle.

**Note:** Over time, the kettle may heat up but will not boil. When this happens, it is time for descaling.

### **TO DESCALE**

- Fill kettle with 4 cups cold tap water and bring to a boil. Add 2 cups white vinegar, let stand for at least 1 hour or overnight and discard.
- Fill kettle to maximum fill line with cold water. Bring to boil, discard and repeat. Kettle is now ready for use.

## LIMITED TWO YEAR WARRANTY

The limited warranty on this product covers defects in materials and workmanship, such this be the case, please bring product back to one of our stores along with original receipt or proof of purchase or call us at 1 888-786-5375. The warranty obligations of THINKKITCHEN for this product are limited to the terms set forth below.

This limited warranty does not cover any damage, deterioration or malfunction resulting from any alteration, modification, improper or unreasonable use or maintenance, misuse, abuse, accident, neglect, exposure to excess moisture, fire, lightning, power surges, or other acts of nature. This limited warranty does not cover any unauthorized tampering with this product, any repairs attempted by anyone unauthorized by THINKKITCHEN to make such repairs, or any other cause which does not relate directly to a defect in materials and/or workmanship of this product.

**thinkkitchen™**

BOUILLOIRE ÉLECTRIQUE  
ELECTRIC KETTLE

1500 WATTS / 120 V